



Terres des Andes

Voyagez, découvrez, rencontrez...



www.terresdesandes.org
contact@terresdesandes.org





Terres des Andes

Voyagez, découvrez, rencontrez...



1^{er} Prix du commerce équitable
Concours Ekilibre 2013



MINISTÈRE
DE L'ÉCONOMIE
SOCIALE ET SOLIDAIRE

PROGRAMME PEROU « La Vallée Sacrée des Incas, le Machu Picchu et Cusco "à la locale" ! » 9 jours

Jour 1 : Départ de France – Arrivée Lima

Accueil à votre arrivée à l'aéroport par notre guide local francophone.

Transfert jusqu'à notre hôtel El Patio, situé en plein cœur du quartier de Miraflores.



Repas: Libre

Hébergement: El Patio

Guide : Guide accompagnateur francophone.

Jour 2 : Lima

Cette journée sera dédiée à la découverte de la belle capitale péruvienne, aux côtés de votre guide local qui partagera avec vous histoires et anecdotes sur la ville et ses habitants. Tout d'abord, vous emprunterez le fameux « Metropolitano », le bus liménien par excellence qui vous conduira jusqu'au centre historique. Votre visite débutera par un beau panorama de

la Place San Martin, lieu emblématique où se trouve l'Hôtel Bolivar, l'un des plus anciens de la ville. Vous poursuivrez à pied le long du Jiron de la Union, une avenue très vivante à l'architecture variée et surprenante. Vous déboucherez sur la Plaza de Armas, place principale de Lima, vous y aurez une vue spectaculaire sur le Palais du Gouvernement, la Cathédrale et l'Archevêché.

Quand l'heure du repas aura sonné, vous irez déguster un délicieux « ceviche », plat liménien par excellence, chez des locaux.

Plus tard, vous reprendrez le « Metropolitano » pour vous rendre du côté de Barranco, le quartier chic et bohème de Lima. Vous prendrez le temps d'admirer ses couleurs, places, monuments et boutiques avec votre guide.

Le soir, vous dégusterez un « Pollo a la brasa » dans une « polleria » de Miraflores.

Repas: compris

Hébergement: El Patio ou similaire

Guide : Guide accompagnateur francophone.

Jour 3 : Visite de la ville impériale de Cusco

Vol Lima – Cusco.

Accueil, transfert et installation à l'hôtel.

Visite à pied du centre historique de la ville de Cusco, qui conserve une richesse exceptionnelle de monuments incas et coloniaux, lui valant le titre de Patrimoine Culturel de l'Humanité par l'UNESCO. Nous visiterons le Monastère de

www.terresdesandes.org
contact@terresdesandes.org





Terres des Andes

Voyagez, découvrez, rencontrez...



1^{er} Prix du commerce équitable
Concours Ekilibre 2013



MINISTÈRE
DE L'ÉCONOMIE
SOCIALE ET SOLIDAIRE

Santo Domingo construit sur le temple inca du Qoricancha, également connu sous le nom de Temple du Soleil, jadis lieu le plus sacré de l'Empire inca.

Puis nous passerons par les rues incas de Maruri, San Agustín et Hatunrumiyoc où se trouve la « pierre à douze angles », connue pour son harmonie architecturale, et qui fait partie de l'un des murs de l'ancien palais d'un roi inca (Inca Roca).



Nous poursuivrons notre visite par le quartier San Blas, le lieu de résidence d'artistes bohème et de renom de la ville de Cusco. Enfin, nous achèverons la visite sur la Place d'armes (Plaza de Armas) qui est l'une des plus belles places d'Amérique latine, entourée par la Cathédrale avec sa façade baroque et par l'église de la Compagnie des Jésuites, une construction du XVII^{ème} siècle.

Hébergement : Hôtel Tantapata Boutique hôtel

Repas: libre

Guide : guide local francophone

Transport : vol interne et véhicule privé

Jour 4 : Sacsayhuaman et Vallée Sacrée des Incas (4 ruines près de Cusco, Písaq, marché), nuit chez l'habitant à Amaru (Parque de la papa)

Le matin le grand complexe cérémoniel inca de

Sacsayhuaman, composé d'une vaste esplanade bordée d'épaisses murailles en forme de zigzags, dont les énormes blocs de pierre sont ajustés avec une surprenante précision et pèsent plus de cent tonnes. Après Qenqo (le Temple des trois mondes quechuas), Tambomachay (le Temple de l'eau) et Pukapukara (la forteresse rouge).

L'après-midi vous visiterez le marché artisanal, typique du Pérou, dans le village de Pisac, où vous trouverez toutes sortes d'artisanats.

Vous pourrez visiter les sites archéologiques majeurs de la Vallée Sacrée des Incas. Pisac est l'un des mieux conservés et le deuxième plus étendu après le Machu Picchu : il compte différents quartiers, un cimetière et de nombreuses terrasses qui ornent le paysage des Andes.



La journée se terminera chez l'habitant à Amaru, pour un moment de partage et d'échanges avec votre hôte.

Hébergement : Accommodation famille

Repas: compris

Guide : guide local francophone

Transport : véhicule privé

www.terresdesandes.org
contact@terresdesandes.org





Terres des Andes

Voyagez, découvrez, rencontrez...



1^{er} Prix du commerce équitable
Concours Ekilibre 2013



MINISTÈRE
DE L'ÉCONOMIE
SOCIALE ET SOLIDAIRE

Jour 5 : Moray – Maras Ollataytambo – Machu Picchu

Le matin, nous monterons vers le haut plateau de Chinchero, traverserons de splendides paysages composés de terrains de cultures et de villages andins.

Puis, cap vers Moray qui, à première vue, ressemble à un amphithéâtre constitué de plusieurs terrasses disposées en cercles concentriques. En fait, il s'agissait d'un centre de recherches agricoles inca, qui reproduit toute une série de microclimats imitant divers écosystèmes et zones de vie.



Ensuite, nous partirons vers les mines de sel de Maras : des centaines de bassins salants artisanalement exploités depuis l'époque précolombienne.

Enfin, vous visiterez la ville d'Ollantaytambo et ses temples construits avec des blocs de pierres gigantesques venus d'une colline lointaine de plus de 15 km. Ce site archéologique est l'un des

grands centres urbains construits afin d'avoir une gestion politique, sociale et économique sur la vallée fertile de l'Urubamba, mieux connue sous le nom de Vallée Sacrée des Incas.

Train à destination d'Aguas Calientes, où vous passerez la nuit.

Hébergement : Inka Tower ou similaire

Repas : libre

Guide : guide local francophone

Transport : véhicule privé

Jour 6 : Visite du Machu Picchu

Bus à destination de la cité perdue du Machu Picchu. De cette navette, vous apprécierez les montagnes magiques qui ornent la vallée et entourent la ville inca. Vous arriverez sur ce site considéré comme l'une des sept merveilles du monde moderne. Visite de 3 heures, pendant laquelle vous verrez le temple du Soleil, le Temple de la Pachamama, les sources liturgiques, l'Intihuatana et différents quartiers.



Vous pourrez également apprécier la citadelle dans son ensemble d'un point de vue éloigné.

Retour à Aguas Calientes en bus, où vous prendrez le train de retour jusqu'à Cusco.

www.terresdesandes.org
contact@terresdesandes.org





Terres des Andes

Voyagez, découvrez, rencontrez...



1^{er} Prix du commerce équitable
Concours Ekilibre 2013



MINISTÈRE
DE L'ÉCONOMIE
SOCIALE ET SOLIDAIRE

Hébergement : Hôtel Tandapata Boutique hôtel

Repas: libre

Guide : guide local francophone

Transport : véhicule privé et train

Jour 7 : Cusco

Heureux de vous faire découvrir sa ville, votre guide mettra tout en œuvre pour que vous vous sentiez comme chez vous et que vous découvriez le Cusco des Péruviens ... avec les Péruviens ! Après avoir acheté les ingrédients dans un marché local, vous serez accueillis chez votre guide et vous cuisinerez ensemble le « lomo saltado », un repas traditionnel délicieux qu'il maîtrise à la perfection ! Vous aurez également l'occasion d'apprendre à préparer l'apéritif local par excellence, le Pisco Sour !



En fin d'après-midi, transfert à l'aéroport de Cusco, et connexion avec votre vol interne (1h10).

Notre taxi vient vous réceptionner à l'aéroport de Lima et vous emmène à El Patio dans le quartier de Miraflores.

Transport: Bus privé.

Hébergement: Nuit Hôtel à Lima : El Patio ou équivalent

Repas : libre

Guide : autonomie guidée

Jour 8 : Lima

Visite du musée archéologique de Lima.
En suivant, visite du port de Callao.

Notre taxi vient vous emmener à l'aéroport.
Enregistrement et vol international.

Transport: Bus privé.

Guide : autonomie guidée

Repas : libres

Jour 9 : Arrivée en France

www.terresdesandes.org
contact@terresdesandes.org





Terres des Andes

Voyagez, découvrez, rencontrez...



1^{er} Prix du commerce équitable
Concours Ekilibre 2013



MINISTÈRE
DE L'ÉCONOMIE
SOCIALE ET SOLIDAIRE

LES TEMPS FORTS DU VOYAGE...

Vous aimerez...

Les rencontres et moments privilégiés d'échanges avec les Péruviens en partageant leur vie quotidienne

Les lieux incontournables ou insolites que vous visiterez toujours « à la locale » grâce à votre guide, qui vous aidera à vous sentir là-bas comme chez vous !

La découverte de la gastronomie péruvienne avec vos hôtes, de la préparation des plats à la dégustation !

L'accompagnement de nos guides locaux francophones hors pair :

<http://www.terresdesandes.org/la-parole-ronny-guide-peruvien-hors-pair-et-formateur>

Les plus...

La découverte de Lima autrement.

La découverte de Cusco à la locale, la ville de votre guide !

La Vallée Sacrée et ses sites incas.

L'atmosphère mystique du Machu Picchu

... et bien sur les nombreuses nuits chez vos hôtes et les repas typiques et moments uniques passés avec eux, en toute simplicité.

L'esprit du voyage

Notre conviction est que le voyage peut être un formidable levier de développement et d'épanouissement personnel s'il respecte quelques principes clairs et mesurables, notamment si l'équité est au centre de l'échange. C'est pourquoi nous garantissons que le partage des ressources entre nos opérateurs et les acteurs locaux est juste :

<http://www.tourismesolidaire.org/reseau-ates/qui-sommes-nous>

Le réseau national du tourisme équitable, [L'ATES](http://www.ates.org), a créé un Label du Tourisme Équitable et Solidaire en décembre 2014. L'objectif du réseau est de prouver aux clients que chaque voyage labellisé est bien conforme aux engagements pris dans la Charte du Tourisme Équitable et Solidaire. Avec ce label, le réseau améliore l'information du consommateur mais aussi la transparence nécessaire à un tourisme plus responsable.

www.terresdesandes.org
contact@terresdesandes.org





Terres des Andes

Voyagez, découvrez, rencontrez...



1^{er} Prix du commerce équitable
Concours Ekilibre 2013



MINISTÈRE
DE L'ÉCONOMIE
SOCIALE ET SOLIDAIRE

<http://www.tourismesolidaire.org/label/presentation>

Un % du coût de votre voyage alimente un fonds de développement : il est utilisé pour soutenir les actions d'une ONG, « Enfants des Andes » : accompagnement d'enfants péruviens en situation difficile, enseignement des langues étrangères, et formation de guides.

Hébergements

A Lima, El Patio : <http://www.hostalelpatio.net/>

http://www.tripadvisor.fr/Hotel_Review-g294316-d318164-Reviews-Hostal_El_Patio-Lima_Lima_Region.html

A Cusco : Hôtel Tandapata Boutique Hôtel

<http://www.tandapata.com/index.html>

http://www.tripadvisor.fr/Hotel_Review-g294314-d6351838-Reviews-Tandapata_Boutique_Hotel-Cusco_Cusco_Region.html

A Aguas Calientes : Terrazas del Inca :

<http://www.terrazasdelinca.com/?lang=fr>

A Lima : Casa Suyay : <http://casasuyay.com/>

http://www.tripadvisor.fr/Hotel_Review-g294316-d4979722-Reviews-Hotel_Casa_Suyay-Lima_Lima_Region.html

Hébergement en famille dans la Vallée Sacrée

Accommodation familles. Confort « chez l'habitant »

www.terresdesandes.org
contact@terresdesandes.org





Terres des Andes

Voyagez, découvrez, rencontrez...



1^{er} Prix du commerce équitable
Concours Ekilibre 2013



MINISTÈRE
DE L'ÉCONOMIE
SOCIALE ET SOLIDAIRE

Le projet de Nasca - ONG Enfants des Andes

Enfants des Andes est une Organisation Non Gouvernementale **reconnue** en France **d'intérêt général**, et inscrite à l'Agence Péruvienne de Coopération Internationale.

C'est une association loi 1901 sans but lucratif, qui a pour objet de venir en aide à des enfants en situation difficile au Pérou.

L'association Enfants des Andes est née en 1992.

Pour faire face aux conséquences des affrontements armés des années 80 et à la faible implication du gouvernement et des ONG dans cette zone reculée, l'Association a construit **un centre d'accueil pour enfants à TINGO MARIA, en Amazonie**. Ce centre accueille aujourd'hui 40 enfants en situation difficile. Il est dirigé par une équipe péruvienne.

Puis, l'Association a créé en 2007 un **centre "Enseignement et Solidarité" près de NASCA**, dans le bidonville de Nueva Villa, où vivent 900 familles, soit près de 4 000 enfants.

Dans ce centre, une **école de langues privée** permet d'enseigner le français et l'anglais à des personnes travaillant grâce au tourisme : guides, étudiants en tourisme, commerçants... Une **école maternelle et primaire multilingue privée** a vu le jour en mars 2009.

Les revenus générés par ces deux écoles financent des projets à visée sociale dans le quartier de Nueva Villa : lecture de rue, santé, accompagnement scolaire...



www.enfantsdesandes.org

www.terresdesandes.org
contact@terresdesandes.org





Terres des Andes

Voyagez, découvrez, rencontrez...



1^{er} Prix du commerce équitable
Concours Ekilibre 2013



MINISTÈRE
DE L'ÉCONOMIE
SOCIALE ET SOLIDAIRE

ACCOMPAGNEMENT

Vous êtes pris en charge sur l'ensemble du parcours par un guide professionnel francophone, sauf lors de votre retour en avion sur Lima et votre dernière journée :

<http://www.terresdesandes.org/paul-vous-presente-guides-de-terres-andes-perou>

<http://www.terresdesandes.org/la-parole-ronny-guide-peruvien-hors-pair-et-formateur>

Ronny : Très cultivé, il parle anglais et français. Marié et père d'une petite fille, Ronny est un perfectionniste. Exigent sur le service, il organise des formations sur le métier de guide (leadership, service, connaissance) et sur l'interculturalité (compréhension des attentes du voyageurs, particularité du voyageur francophone, des différences culturelles, des chocs possibles que peut ressentir un touriste sur place). Toujours à la recherche de nouvelles idées et de nouvelles manières plus authentiques de découvrir son pays, il transpose parfaitement notre démarche sur les territoires visités.

ASSURANCES (contrat joint)

Terres des Andes souscrit une assurance spécifique à l'organisation de voyages à l'étranger auprès de la MAIF, qui assure les participants pour :

- La responsabilité civile-défense
- Les dommages aux biens des participants
- Les accidents corporels
- Le recours protection juridique
- L'assistance (médicale et rapatriement sanitaire en cas de besoin)

VACCINATIONS

Nous recommandons la vaccination contre la fièvre jaune.

ET ENFIN...

Il est indispensable d'avoir un passeport valide au moins 6 mois après le retour.

www.terresdesandes.org
contact@terresdesandes.org





Terres des Andes

Voyagez, découvrez, rencontrez...



1^{er} Prix du commerce équitable
Concours Ekilibre 2013



MINISTÈRE
DE L'ÉCONOMIE
SOCIALE ET SOLIDAIRE

TARIF avec vol international

Tarif : A partir de **2 310€ TTC / personne**

Plan de vol : Paris – Lima (A/R) – nous consulter pour un autre plan de vol.

Supplément chambre individuelle : 120 € / personne

Supplément assurance annulation (facultatif) : 75 € / personne.

COMPREND :

- Les transports intérieurs, notamment les vols Cusco – Lima (A/R).
- Le vol international, ainsi que les taxes d'aéroport
- Les hébergements en chambre double, les petits déjeuners, la pension complète dans la communauté de Amaru.
- L'assurance assistance-rapatriement
- L'entrée et la visite de tous les sites mentionnés
- Le financement de projets de développement local de l'ONG Enfants des Andes.

NE COMPREND PAS :

- L'option assurance annulation
- Les repas non mentionnés plus haut
- Les boissons et extras personnels
- Les pourboires éventuels

NB : 100 pour 100 des bénéfices de l'activité de tourisme sont réinvestis dans les projets de développement local de l'ONG Enfants des Andes : en 2017 est prévue l'ouverture d'une école secondaire pour que les enfants puissent y poursuivre leur scolarité.

www.terresdesandes.org
contact@terresdesandes.org





Terres des Andes

Voyagez, découvrez, rencontrez...



1^{er} Prix du commerce équitable
Concours Ekilibre 2013



MINISTÈRE
DE L'ÉCONOMIE
SOCIALE ET SOLIDAIRE

FORMALITES D'INSCRIPTION ET DE RESERVATION

Nous vous invitons tout d'abord à prendre connaissance de nos conditions particulières et générales de vente.

1. Réservation : pour vous inscrire à ce voyage il vous suffit de nous téléphoner aux numéros indiqués ci-dessous, de nous écrire par mail à contact@terresdesandes.org. Nous vous ferons parvenir un bulletin de réservation.

Ce bulletin est à nous retourner complété, signé et accompagné **d'un règlement de 50% du montant du voyage** à titre d'acompte (le solde étant à verser au plus tard 45 jours avant le départ). Nous vous adresserons une facture sous 15 jours.

** Si le voyage ne devait pas avoir lieu de notre fait (pour des considérations de sécurité par exemple), la somme versée vous sera intégralement remboursée sans indemnités, à moins que vous ne décidiez de le réinvestir sur un autre voyage. Pour une annulation de votre fait, veuillez vous reporter à nos conditions particulières de vente.*

La réservation pour ce voyage doit être faite au plus tard **60 jours avant la date prévue pour le départ**. En cas de **réservation inférieure à 60 jours** et si les disponibilités permettent l'organisation du voyage, le **règlement de la totalité du voyage** vous sera demandé lors de la réservation.

2. Avant le départ vous devrez nous avoir fourni :

- le bulletin d'inscription complété et signé
- une copie de ce devis signée
- le règlement de la totalité du montant du voyage
- les conditions générales et particulières de vente signées
- une copie de votre passeport
- dans le cas présent d'une autorisation parentale autorisant la réalisation du voyage par la personne mineure, et aux conditions qu'elle soit accompagnée d'une personne majeure telle que précisées dans les conditions générales et particulières de vente.

www.terresdesandes.org
contact@terresdesandes.org





Terres des Andes

Voyagez, découvrez, rencontrez...



1^{er} Prix du commerce équitable
Concours Ekilibre 2013



MINISTÈRE
DE L'ÉCONOMIE
SOCIALE ET SOLIDAIRE

3. Modalités de paiement : Vous pouvez nous régler le montant du voyage soit

- par chèque, à l'ordre de TERRES DES ANDES
- par virement bancaire.
- Par CB

4. Conditions et frais d'annulations :

Si vous vous trouvez dans l'obligation d'annuler votre voyage, vous devrez en informer Terres des Andes le plus tôt possible par lettre recommandée avec accusé de réception ; la date de réception ou de première présentation de la LRAR sera retenue comme date d'annulation pour la facturation des frais d'annulation énumérés ci-dessous, ceux-ci étant facturés par voyageur. Les primes d'assurances, les frais d'inscription ainsi que les frais d'émission et commissions sur billets de passage aérien ne sont pas remboursables par Terres des Andes.

Le barème des frais d'annulation :

Moins de 180 jours avant la date du départ : 50 % du montant du voyage

Entre 60 jours et 45 jours avant le départ : 70 % du montant du voyage

Entre 45 jours et 15 jours avant le départ : 80 % du montant du voyage

Moins de 15 jours avant le départ : 100 % du montant du voyage

Contacts 24h/24, 7j/7

Romain Eliot
06 76 34 23 60
romain@terresdesandes.org

Paul Llonguet
06 08 48 46 36
paul@terresdesandes.org

www.terresdesandes.org
contact@terresdesandes.org

